

Yo escribo peor que ellos, pero puntúo mejor

La coma en el ojo ajeno

© Miguel Ángel de la Fuente González

Historias de lobos donde el hombre se extingue

S. P. / E. S.

Con la caja de los truenos abierta, los Gobiernos de Castilla y León, Galicia, Asturias y Cantabria —donde habitan el 95% de los lobos— amenazan con ir a los tribunales y las asociaciones de ganaderos aseguran que el Ministerio para la Transición Ecológica les ha “declarado la guerra” y advierten de que son ellos los que están en peligro de extinción”.

¿Falta puntuación?

El País, 13.02.21, 28

SOLUCIÓN Y FUNDAMENTACIÓN

Proponemos añadir y punto y coma, además de una coma. Reproducimos ambas versiones:

Con la caja de los truenos abierta, los Gobiernos de Castilla y León, Galicia, Asturias y Cantabria —donde habitan el 95% de los lobos— amenazan con ir a los tribunales y las asociaciones de ganaderos aseguran que el Ministerio para la Transición Ecológica les ha “declarado la guerra” y advierten de que son ellos los que están en peligro de extinción”.

Con la caja de los truenos abierta, los Gobiernos de Castilla y León, Galicia, Asturias y Cantabria —donde habitan el 95% de los lobos— amenazan con ir a los tribunales[;] y las asociaciones de ganaderos aseguran que el Ministerio para la Transición Ecológica les ha “declarado la guerra”[,] y advierten de que son ellos los que están en peligro de extinción”.

1) Añadimos un punto y coma ante la conjunción **y** que une los dos grandes conjuntos oracionales del párrafo. Reproducimos ambas versiones:

Con la caja de los truenos abierta, los Gobiernos de Castilla y León, Galicia, Asturias y Cantabria —donde habitan el 95% de los lobos— amenazan con ir a los tribunales **y** las asociaciones de ganaderos aseguran que el Ministerio para la Transición Ecológica les ha “declarado la guerra” y advierten de que son ellos los que están en peligro de extinción”.

Con la caja de los truenos abierta, los Gobiernos de Castilla y León, Galicia, Asturias y Cantabria —donde habitan el 95% de los lobos— amenazan con ir a los tribunales[;] **y** las asociaciones de ganaderos aseguran que el Ministerio para la Transición Ecológica les ha “declarado la guerra”, y advierten de que son ellos los que están en peligro de extinción”.

Según la normativa, se escribe punto y coma entre los miembros de las construcciones copulativas si se trata de “expresiones complejas que incluyen comas o que presentan cierta longitud” (*Ortografía de la lengua española* 2010: 352).

2) Añadimos una coma delante de la conjunción *y* que une las dos oraciones que componen el segundo conjunto oracional. Reproducimos ambas versiones:

Las asociaciones de ganaderos aseguran que el Ministerio para la Transición Ecológica les ha “declarado la guerra” y advierten de que son ellos los que están en peligro de extinción.

Las asociaciones de ganaderos aseguran que el Ministerio para la Transición Ecológica les ha “declarado la guerra”[,] y advierten de que son ellos los que están en peligro de extinción.

La norma se refiere a “casos en que el uso de la coma ante una de las conjunciones [*y, e, ni, o...*] es admisible e, incluso, necesario”. Por ejemplo, “cuando la secuencia que encabezan [esas conjunciones] enlaza con todo el predicado anterior, y no con el último de sus miembros coordinados” (*Ortografía...* 2010: 324).

Por tanto, tenemos un problema de contexto, porque la conjunción *y* no une el verbo más cercano *ha declarado* con *advierten*:

... ha “declarado la guerra” y advierten de que son ellos...

Lo que une *y* son las dos oraciones en su conjunto:

Las asociaciones de ganaderos aseguran que...[,] y advierten de que...

Antes de finalizar, reproducimos nuevamente ambas versiones (la original primero):

Con la caja de los truenos abierta, los Gobiernos de Castilla y León, Galicia, Asturias y Cantabria —donde habitan el 95% de los lobos— amenazan con ir a los tribunales y las asociaciones de ganaderos aseguran que el Ministerio para la Transición Ecológica les ha “declarado la guerra” y advierten de que son ellos los que están en peligro de extinción” “.

Con la caja de los truenos abierta, los Gobiernos de Castilla y León, Galicia, Asturias y Cantabria —donde habitan el 95% de los lobos— amenazan con ir a los tribunales; y las asociaciones de ganaderos aseguran que el Ministerio para la Transición Ecológica les ha “declarado la guerra”, y advierten de que son ellos los que están en peligro de extinción”.

OTROS EJEMPLOS

De punto y coma delante de la conjunción y

“Echábamos mano de lo que teníamos: cloroquina, acitromicina, muchas más cosas y lo cierto es que hasta ahora casi todo ha fracasado”, añade.

(N. D.: “Este mi habrá nuevos medicamentos”. *El País*, 13.02.21, 24).

“Echábamos mano de lo que teníamos: cloroquina, acitromicina, muchas más cosas[;] y lo cierto es que hasta ahora casi todo ha fracasado”, añade.

Los radicalismos solo generan disputas, injusticias, enfrentamientos absurdos e inútiles... y quienes promueven, jalean o ensalzan ese veneno y el odio hacia lo diferente no están ejerciendo su libertad de expresión, sino enfrentándonos y haciéndonos involucionar.

(I. V.: “Libertad sin ira”. *La Razón*, 26.02.21, 5).

Los radicalismos solo generan disputas, injusticias, enfrentamientos absurdos e inútiles...[;] y quienes promueven, jalean o ensalzan ese veneno y el odio hacia lo diferente no están ejerciendo su libertad de expresión, sino enfrentándonos y haciéndonos involucionar.

Pasé de entrenar una vez al día a hacer cuatro sesiones, a trabajar el aspecto psicológico, a fortalecer la personalidad, [a] hacer autocrítica... y esa fórmula es la que me ha llevado a progresar.

(F. S.: “Soy exigente hasta un nivel...”. *El País*, 28.02.21, 33).

Pasé de entrenar una vez al día a hacer cuatro sesiones, a trabajar el aspecto psicológico, a fortalecer la personalidad, [a] hacer autocrítica...[;] y esa fórmula es la que me ha llevado a progresar.

Ahora se trata, de nuevo, de hacer leña del árbol caído y olvidando el concepto bíblico de que “el que esté libre de culpa que tire la primera piedra”, hemos asistido a una carrera desahogada por ver quién es más hostil exigiendo que la justicia debe ser igual para todos y que “si la ha hecho pues que la pague”.

(C. E. de los M.: “Ya ha pagado”. *La Razón*, 05.03.21, 5).

Ahora se trata, de nuevo, de hacer leña del árbol caído[;] y[,] olvidando el concepto bíblico de que “el que esté libre de culpa que tire la primera piedra”, hemos asistido a una carrera desahogada por ver quién es más hostil exigiendo que la justicia debe ser igual para todos[,] y que[,] “si la ha hecho[,] pues que la pague”.

